

**LISTE DES DOCUMENTS**

## LISTE DES DOCUMENTS

- SC-CAMLR-XV/1 ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA QUINZIÈME RÉUNION DU COMITÉ SCIENTIFIQUE POUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET LA FLORE MARINES DE L'ANTARCTIQUE
- SC-CAMLR-XV/2 ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ DE LA QUINZIÈME RÉUNION DU COMITE SCIENTIFIQUE POUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET LA FLORE MARINES DE L'ANTARCTIQUE
- SC-CAMLR-XV/3 RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CONTRÔLE ET LA GESTION DE L'ÉCOSYSTÈME  
(Bergen, Norvège, du 12 au 22 août 1996)
- SC-CAMLR-XV/4 RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ DE L'ÉVALUATION DES STOCKS DE POISSONS  
(Hobart, Australie, du 7 au 16 octobre 1996)

\*\*\*\*\*

- SC-CAMLR-XV/BG/1 CATCHES IN THE CONVENTION AREA 1995/96  
Rev. 2 Secretariat
- SC-CAMLR-XV/BG/2 CEMP TABLES 1 TO 3  
Rev. 1 Secretariat
- SC-CAMLR-XV/BG/3 TRENDS IN ENTANGLEMENT OF ANTARCTIC FUR SEALS (*ARCTOCEPHALUS GAZELLA*) IN MAN-MADE DEBRIS AT SOUTH GEORGIA  
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XV/BG/4 OIL, MARINE DEBRIS AND FISHING GEAR ASSOCIATED WITH SEABIRDS AT BIRD ISLAND, SOUTH GEORGIA 1995/96  
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XV/BG/5 ENTANGLEMENT OF ANTARCTIC FUR SEALS *ARCTOCEPHALUS GAZELLA* IN MAN-MADE DEBRIS AT BIRD ISLAND, SOUTH GEORGIA DURING THE 1995 WINTER AND 1995/96 PUP-REARING SEASON  
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XV/BG/6 REPORT ON A WORKSHOP ENTITLED 'HARVESTING KRILL: ECOLOGICAL IMPACT, ASSESSMENT, PRODUCTS, MARKETS'  
Observer (D.J. Agnew, Secretariat)

- SC-CAMLR-XV/BG/7 POPULATION CHANGES IN ALBATROSSES AT SOUTH GEORGIA  
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XV/BG/8 SCAR-COMNAP WORKSHOPS ON THE ENVIRONMENTAL MONITORING  
OF IMPACTS FROM RESEARCH AND OPERATIONS IN THE ANTARCTIC -  
WORKSHOP 2: PRACTICAL DESIGN AND IMPLEMENTATION OF  
ENVIRONMENTAL PROGRAMS  
CCAMLR Observer (D.J. Agnew, Secretariat)
- SC-CAMLR-XV/BG/9 ADVICE FROM THE IWC ON THE STATUS OF SOUTHERN OCEAN  
WHALE STOCKS  
Submitted by the IWC
- SC-CAMLR-XV/BG/10 EXCERPTS FROM THE DRAFT REPORT OF THE MEETING OF THE SCAR  
Rev. 1 GROUP OF SPECIALISTS ON SEALS  
(Cambridge, UK, 1-2 August 1996)
- SC-CAMLR-XV/BG/11 NEED FOR PROCEDURES TO GOVERN THE RESUMPTION OF FISHERIES  
TARGETING SPECIES NOT PRESENTLY HARVESTED BUT FOR WHICH A  
FISHERY PREVIOUSLY EXISTED  
Delegation of USA
- SC-CAMLR-XV/BG/12 REPORT OF A CCAMLR OBSERVER TO SCAR  
Rev. 1 Observer (J.P. Croxall, United Kingdom)
- SC-CAMLR-XV/BG/13 RESOLUTION ON ENVIRONMENTAL CHANGE AND CETACEANS  
Submitted by the IWC
- SC-CAMLR-XV/BG/14 TRENDS OF THE *DISSOSTICHUS ELEGINOIDES* STOCK USING THE  
SEQUENTIAL POPULATION ANALYSIS (SPA) MODEL IN SUBAREA 48.3:  
1992-1996  
Delegation of Chile  
(Submitted in English and Spanish)
- SC-CAMLR-XV/BG/15 INDIA'S PLAN FOR KRILL SURVEY 1995/96 SEASON  
Secretariat
- SC-CAMLR-XV/BG/16 OBSERVER'S REPORT FROM THE 1996 MEETING OF THE SCIENTIFIC  
COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL WHALING COMMISSION  
Observer (K.-H. Kock, Germany)
- SC-CAMLR-XV/BG/17 OBSERVER'S REPORT FROM THE FIRST MEETING OF THE IOC  
SOUTHERN OCEAN FORUM AND THE SIXTH SESSION OF THE IOC  
REGIONAL COMMITTEE OF THE SOUTHERN OCEAN  
Observer (K.-H. Kock, Germany)
- SC-CAMLR-XV/BG/18 REPORT OF THE CCAMLR OBSERVER TO SCOR  
Observer (Dr J. Priddle, United Kingdom)

- SC-CAMLR-XV/BG/19 INFORME DEL SIMPOSIO ICCAT SOBRE TUNIDOS  
(Ponta Delegada, Azores, 10-28 junio 1996)
- SC-CAMLR-XV/BG/20 REPORT ON THE WORKSHOP ON THE INCIDENTAL MORTALITY OF  
ALBATROSSES ASSOCIATED WITH LONGLINE FISHING  
Delegation of Australia
- SC-CAMLR-XV/BG/21 ALBATROSS POPULATIONS: STATUS AND THREATS  
Submitted by SCAR
- SC-CAMLR-XV/BG/22 CALENDAR OF MEETINGS OF RELEVANCE TO THE SCIENTIFIC  
COMMITTEE - 1996/97  
Secretariat
- SC-CAMLR-XV/BG/23 SUMMARY OF OBSERVATIONS CONDUCTED IN THE 1995/96 SEASON IN  
ACCORDANCE WITH THE CCAMLR SCHEME OF INTERNATIONAL  
SCIENTIFIC OBSERVATION  
Secretariat
- SC-CAMLR-XV/BG/24 SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED FROM THE IWC ON THE  
CURRENT STATUS AND TRENDS IN POPULATION OF WHALES IN THE  
SOUTHERN HEMISPHERE (SC-CAMLR-XV/BG/9)  
Secretariat
- SC-CAMLR-XV/BG/25 RESEARCH PROPOSAL FOR 'TEMPORAL CHANGES IN MARINE  
ENVIRONMENTS IN THE ANTARCTIC PENINSULA AREA DURING  
1996/97 AUSTRAL SUMMER'  
Delegation of the Republic of Korea
- SC-CAMLR-XV/BG/26 SCIENTIFIC OBSERVER LOGBOOKS FOR LONGLINE AND TRAWL  
FISHERIES (DATA REPORTING FORMS)  
Secretariat
- SC-CAMLR-XV/BG/27 LIBERACION DE LOBOS FINOS, *ARCTOCEPHALUS GAZELLA*  
ENMALLADOS, EN CABO SHIRREFF E ISLOTES SAN TELMO, ISLA  
LIVINGSTON, ANTARTICA  
Delegation of Chile
- SC-CAMLR-XV/BG/28 REPORT ON ACTIVITIES OF SCAR'S GROUP OF SPECIALISTS ON  
ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND CONSERVATION (GOSEAC) TO THE  
SCIENTIFIC COMMITTEE OF CCAMLR  
GOSEAC Liaison Officer (E. Fanta, Brazil)
- SC-CAMLR-XV/BG/29 THE STATUS AND TRENDS OF ANTARCTIC AND SUBANTARCTIC  
SEABIRDS  
Submitted by the SCAR Subcommittee on Bird Biology

SC-CAMLR-XV/BG/30 REPORT ON THE 32ND EXECUTIVE MEETING OF THE SCIENTIFIC  
COMMITTEE ON OCEANIC RESEARCH (SCOR)  
(Cape Town, 14 - 16 November, 1995)

\*\*\*\*\*

- CCAMLR-XV/1           ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA QUINZIÈME RÉUNION DE LA  
COMMISSION POUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET LA FLORE  
MARINES DE L'ANTARCTIQUE
- CCAMLR-XV/2           ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ DE LA QUINZIÈME RÉUNION  
DE LA COMMISSION POUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET LA  
FLORE MARINES DE L'ANTARCTIQUE
- CCAMLR-XV/3           EXAMEN DES ÉTATS FINANCIERS RÉVISÉS DE 1995  
Secrétaire exécutif
- CCAMLR-XV/4           EXAMEN DU BUDGET DE 1996, BUDGET PROVISOIRE DE 1997 ET  
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR 1998  
Secrétaire exécutif
- CCAMLR-XV/5           DIFFUSION DES PUBLICATIONS DE LA CCAMLR  
Secrétariat
- CCAMLR-XV/6           EXAMEN DE LA FORMULE DE CALCUL DES CONTRIBUTIONS DES  
MEMBRES  
Secrétariat
- CCAMLR-XV/7           NOTIFICATION DE L'INTENTION DE LA RÉPUBLIQUE DE LA CORÉE  
ET DU ROYAUME-UNI DE METTRE EN PLACE UNE NOUVELLE  
PÊCHERIE  
Délégations de la République de la Corée et du Royaume-Uni
- CCAMLR-XV/8  
Rév. 1                 NOTIFICATION DE L'INTENTION DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE DE  
METTRE EN PLACE UNE NOUVELLE PÊCHERIE  
Délégation de la Nouvelle-Zélande
- CCAMLR-XV/9           NOTIFICATION DE L'INTENTION DE L'AUSTRALIE DE METTRE EN  
PLACE UNE NOUVELLE PÊCHERIE  
Délégation de l'Australie
- CCAMLR-XV/10  
Rév. 1                 NOTIFICATION DE L'INTENTION DE LA NORVÈGE DE METTRE EN  
PLACE UNE NOUVELLE PÊCHERIE  
Délégation de la Norvège
- CCAMLR-XV/11           NOTIFICATION DE L'INTENTION DE L'AFRIQUE DU SUD DE METTRE  
EN PLACE DE NOUVELLES PÊCHERIES  
Délégation de l'Afrique du Sud

CCAMLR-XV/12 Rév. 1	INTÉRÊT POUR LA CCAMLR DE L'ACCORD DES NATIONS UNIES RELATIF À LA CONSERVATION ET LA GESTION DES STOCKS DE POISSONS CHEVAUCHANTS ET DES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS Délégation australienne
CCAMLR-XV/13	PROJET DE PUBLICATION D'UN MANUEL D'IDENTIFICATION DES OISEAUX DE MER Délégation néo-zélandaise
CCAMLR-XV/14	ZONES SPÉCIALEMENT PROTÉGÉES (ZSP) ET SITES D'INTÉRÊT SCIENTIFIQUE PARTICULIER (SISP) RENFERMANT UN SECTEUR MARIN Délégation néo-zélandaise
CCAMLR-XV/15	PUBLICATION DE <i>CCAMLR SCIENCE</i> Secrétaire exécutif
CCAMLR-XV/16 Rév. 1	RÉCAPITULATION DES CONTRÔLES Secrétariat
CCAMLR-XV/17	DÉCLARATION ET PLAN D'ACTION DE KYOTO RELATIVEMENT À LA CONTRIBUTION À LONG TERME DE LA PÊCHE À LA SÉCURITÉ DE L'ALIMENTATION Secrétariat
CCAMLR-XV/18	COMPTE RENDU DE PÊCHE ILLÉGALE Délégation sud-africaine
CCAMLR-XV/19	REDÉFINITION DE LA LIMITE ENTRE LES DIVISIONS 58.5.1 ET 58.5.2 Délégations de l'Australie et de la France
CCAMLR-XV/20 Rév. 1	PROPOSITION DE RÉVISION DE LA GESTION DU SECRÉTARIAT DE LA CCAMLR Délégation de la Nouvelle-Zélande
CCAMLR-XV/21	RÉSUMÉ DU RAPPORT PRÉSENTÉ PAR LA DÉLÉGATION DU CHILI À LA XVÈME REUNION DE LA CCAMLR "CONSIDÉRATION DE LA RÉALISATION DES OBJECTIFS DE LA CCAMLR : PROBLÈMES ET SOLUTIONS POSSIBLES" Délégation du Chili
CCAMLR-XV/22	CONSIDÉRATION DE LA RÉALISATION DES OBJECTIFS DE LA CCAMLR: PROBLÈMES ET SOLUTIONS POSSIBLES Délégation du Chili
CCAMLR-XV/23	RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT SUR L'OBSERVATION ET LE CONTRÔLE

CCAMLR-XV/24	POLITIQUE DE COMMUNICATION ENVERS LES ÉTATS NON-MEMBRES EN CE QUI CONCERNE LA PÊCHE ILLÉGALE AU REGARD DE LA CCAMLR : RÉOLUTION PROPOSÉE PAR LE PRÉSIDENT (CCAMLR-XV/23, PARAGRAPHE 1.49) Président de la Commission
CCAMLR-XV/25	PROPOSITION RELATIVE AUX SYSTÈMES DE NOTIFICATION ET DE CONTRÔLE DES NAVIRES : LÉGALITÉ Délégation du Royaume-Uni
CCAMLR-XV/26	RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT SUR L'ADMINISTRATION ET LE CONTRÔLE (SCAF)
CCAMLR-XV/27	CONSIDÉRATION DE LA RÉALISATION DES OBJECTIFS DE LA CONVENTION : PROBLÈMES ET DIVERSES SOLUTIONS. EXPOSÉ CONCIS Délégation du Chili
*****	
CCAMLR-XV/BG/1 Rév. 1	LISTE DES DOCUMENTS
CCAMLR-XV/BG/2 Rév. 1	LIST OF PARTICIPANTS
CCAMLR-XV/BG/3	RAPPORT DE L'OBSERVATEUR DE LA CCAMLR À LA 35ÈME CONFÉRENCE DU PACIFIQUE SUD, À NOUMÉA, EN NOUVELLE-CALÉDONIE (LES 26 ET 27 OCTOBRE 1995) Observateur de la CCAMLR (France) (Soumis en anglais et en français)
CCAMLR-XV/BG/4	BEACH DEBRIS SURVEY - MAIN BAY, BIRD ISLAND, SOUTH GEORGIA 1994/95 Delegation of the United Kingdom
CCAMLR-XV/BG/5	MARINE DEBRIS SURVEYS AT BIRD ISLAND, SOUTH GEORGIA 1990 TO 1995 Delegation of the United Kingdom
CCAMLR-XV/BG/6	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1995/96 United Kingdom
CCAMLR-XV/BG/7	STATEMENT BY THE CCAMLR OBSERVER AT THE XXTH ATCM Executive Secretary
CCAMLR-XV/BG/8	REPORT OF THE CCAMLR OBSERVER AT THE XXTH ATCM Executive Secretary

CCAMLR-XV/BG/9	REPORT OF THE 48TH ANNUAL MEETING OF THE IWC CCAMLR Observer (United Kingdom)
CCAMLR-XV/BG/10 Rév. 1	IUCN RESOLUTION ON SEABIRD BY-CATCH IN LONGLINE FISHERIES Secretariat
CCAMLR-XV/BG/11	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1995/96 South Africa
CCAMLR-XV/BG/12	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1995/96 Japan
CCAMLR-XV/BG/13	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1995/96 Republic of Korea
CCAMLR-XV/BG/14	REPORT OF THE FOURTEENTH ANNUAL MEETING OF THE INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS (ICCAT) CCAMLR Observer (Spain) (Submitted in English and Spanish)
CCAMLR-XV/BG/15	PROCEDURES TO DEAL WITH DRAFT ATCM MANAGEMENT PLANS FOR ANTARCTIC SPECIALLY MANAGED AND SPECIALLY PROTECTED AREAS Secretariat
CCAMLR-XV/BG/16	BEACH LITTER SURVEY - SIGNY ISLAND, SOUTH ORKNEY ISLANDS 1995/96 Delegation of the United Kingdom
CCAMLR-XV/BG/17	IMPLEMENTATION OF CONSERVATION MEASURES IN 1995/96 Secretariat
CCAMLR-XV/BG/18	SOUTH AFRICAN FISHING VESSEL MONITORING SYSTEM Delegation of South Africa
CCAMLR-XV/BG/19	SATELLITE MONITORING SYSTEMS - OUTLINE OF INVESTIGATIONS CONDUCTED ON THE INTRODUCTION OF VMS IN SOUTH AFRICA Delegation of South Africa
CCAMLR-XV/BG/20	EXPRESSION OF INTEREST FROM THE REPUBLIC OF NAMIBIA IN PARTICIPATING IN THE WORK OF CCAMLR Secretariat



- CCAMLR-XV/BG/21 INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION (OF UNESCO), TWENTY-NINTH SESSION OF THE EXECUTIVE COUNCIL, PARIS, 24 SEPTEMBER - 4 OCTOBER 1996: EXECUTIVE SUMMARY  
Sixth Session of the IOC Regional Committee for the Southern Ocean and the First Southern Ocean Forum, Bremerhaven, Germany, 9-13 September 1996
- CCAMLR-XV/BG/22 PILOT PROJECT SATELLITE MONITORING IN FISHERY - FINAL REPORT  
Delegation of Germany
- CCAMLR-XV/BG/23 VACANT
- CCAMLR-XV/BG/24 INFORMATION NOTE ON THE ESTABLISHMENT OF A SATELLITE-BASED VESSEL MONITORING SYSTEM  
Delegation of the European Community
- CCAMLR-XV/BG/25 CALENDAR OF INTERNATIONAL MEETINGS 1996/97  
Secretariat
- CCAMLR-XV/BG/26 REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1995/96  
United States of America
- CCAMLR-XV/BG/27 MONITORING RESULTS OF MARINE DEBRIS AT CAPE SHIRREFF, LIVINGSTON ISLAND DURING THE 1995/96 ANTARCTIC SEASON  
Delegation of Chile
- CCAMLR-XV/BG/28 REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1995/96  
Australia
- CCAMLR-XV/BG/29 REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1995/96  
Brazil
- CCAMLR-XV/BG/30 SUMMARY OF CURRENT CONSERVATION MEASURES REGULATING FISHERIES AND DATA REPORTING - 1995/96 SEASON  
Secretariat
- CCAMLR-XV/BG/31 REPORT OF THE WORLD CONSERVATION UNION (IUCN)  
Submitted by IUCN
- CCAMLR-XV/BG/32 REPORT OF THE ANTARCTIC AND SOUTHERN OCEAN COALITION (ASOC)  
Submitted by ASOC

\*\*\*\*\*

CCAMLR-XV/MA/1	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Nouvelle-Zélande
CCAMLR-XV/MA/2	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Norvège
CCAMLR-XV/MA/3	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Afrique du Sud
CCAMLR-XV/MA/4	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Chili
CCAMLR-XV/MA/5	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Russie
CCAMLR-XV/MA/6	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 France
CCAMLR-XV/MA/7	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Pologne
CCAMLR-XV/MA/8	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Allemagne
CCAMLR-XV/MA/9	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Ukraine
CCAMLR-XVMA/10	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 République de Corée
CCAMLR-XV/MA/11	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Royaume-Uni
CCAMLR-XV/MA/12	RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA CONVENTION 1995/96 Suède

- CCAMLR-XV/MA/13 RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA  
CONVENTION 1995/96  
Australie
- CCAMLR-XV/MA/14 RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA  
CONVENTION 1995/96  
État-Unis
- CCAMLR-XV/MA/15 RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA  
CONVENTION 1995/96  
Japon
- CCAMLR-XV/MA/16 RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA  
CONVENTION 1995/96  
Argentine
- CCAMLR-XV/MA/17 RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA  
CONVENTION 1995/96  
Espagne
- CCAMLR-XV/MA/18 RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA  
CONVENTION 1995/96  
Brésil
- CCAMLR-XV/MA/19 RAPPORT DES ACTIVITÉS DES MEMBRES DANS LA ZONE DE LA  
CONVENTION 1995/96  
Italie